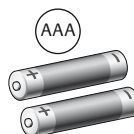




Logitech®
Wireless Presenter
R400

Quick start guide

Thank you!
Danke! **Merci!**
Podziękowanie!
Дякуємо! **Đakujeme!**
Благодарим Вас!
Grazie! **Köszönjük!**
Vã mulțumim! **Paldies!**
Zahvala! **Poděkování!**
Tänname! **Děkojame!**
Hvala!



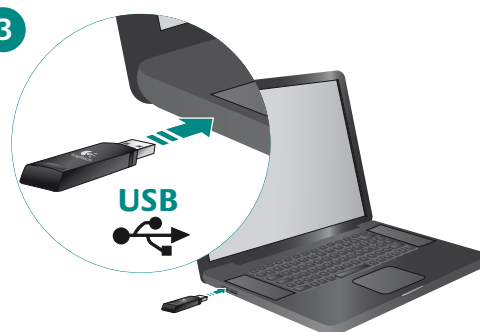
1



2



3



4



Features



English

Features

1. Laser pointer
2. Slide forward and back
3. Black screen (in some applications)
4. Launch slide show

Deutsch

Funktionen

1. Laserpointer
2. Dia vor/zurück
3. Schwarzer Bildschirm (in manchen Anwendungen)
4. Diashow starten

Français

Fonctions

1. Pointeur laser
2. Avance et recul de diapositives
3. Ecran noir (dans certaines applications)
4. Démarrer le diaporama

По-русски

Возможности

1. Лазерная указка
2. Переход к следующему и предыдущему слайду
3. Пустой экран (для некоторых приложений)
4. Запуск показа слайдов

Po polsku

Elementy

1. Wskaźnik laserowy
2. Następny i poprzedni slajd
3. Czarny ekran (w niektórych aplikacjach)
4. Pokaz slajdów

Українська

Функції

1. Лазерний вказівник
2. Кнопка перемикача "Вперед і назад"
3. Чорний екран (у деяких програмах)
4. Кнопка запуску показу слайдів

Magyar

Funkciók

1. Lézermutató
2. Előre- és visszaléptető gomb
3. Sötét képernyő be- és kikapcsolása (egyes alkalmazásokban)
4. Diavetítés indítása

Slovenčina

Funkcie

1. Laserový ukazovateľ
2. Nasledujúca/predchádzajúca snímka

3. Čierna obrazovka (v niektorých aplikáciách)
4. Spustenie prezentácie

Български

Функции

1. Лазерна показалка
2. Следващ/предишен слайд
3. Черен екран (в някои приложения)
4. Стартиране на слайдшоу

Română

Caracteristici

1. Indicator cu laser
2. Diapozitivul următor și Diapozitivul anterior
3. Ecran negru (in anumite aplicații)
4. Lansare expunere de diapozitive

Hrvatski

Značajke

1. Laserski pokazivač
2. Klizno pomicanje natrag i naprijed
3. Crni zaslon (u nekim aplikacijama)
4. Pokretanje dijaprojeksije

Srpski

Funkcije

1. Laserski kazalnik
2. Pomicanje naprej in nazaj
3. Črni zaslon (v nekaterih programih)
4. Zagon diaprojeksije

Slovenščina

Funkcije

1. Laserski kazalnik
2. Pomikanje naprej in nazaj
3. Črni zaslon (v nekaterih programih)
4. Zagon diaprojeksije

Eesti

Omadused

1. Laserkursor
2. Edasi- ja tagasilikumine
3. Must ekraan (mõnedes rakendustes)
4. Slaidiseansi käivitamine

Latviski

Funkcijas

1. Lāzera rādītājs
2. Pāriet uz priekšu un atpakaļ
3. Melns ekrāns (dažās lietojumprogrammās)
4. Palaist slaidrādi

Lietuvių

Funkcijos

1. Lazerinė rodyklė
2. Perėjimas pirmyn ir atgal
3. Juoda ekranas (kai kuriuose programose)
4. Skaidrių peržiūros paleidimas

Italiano

Caratteristiche

1. Puntatore laser
2. Diapositiva successiva/precedente
3. Schermo nero (in alcune applicazioni)
4. Avvio della sequenza di diapositive

Česká verze

Vlastnosti

1. Laserové ukazovátko
2. Posun dopředu a zpět
3. Zatmění obrazovky (v některých aplikacích)
4. Spuštění prezentace



www.logitech.com/support



België / Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40	Russia	+7(495) 641 34 60
Česká Republika	+420 239 000 335	Schweiz / Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41 (0)22 761 40 25
Danmark	+45-38 32 31 20	South Africa	0800 981 089
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427	Suomi	+358-(0)9 725 191 08
España	+34 -91-275 45 88	Sverige	+46-(0)8-501 632 83
France	+33-(0)1-57 32 32 71	Türkiye	00800 44 882 5862
Ireland	+353-(0)1 524 50 80	United Arab Emirates	8000 441-4294
Italia	+39-02-91 48 30 31	United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
Magyarország	+36-177-74 853	European, Mid. East., & African Hq. s/Morges, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33	Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
Norge	+47-(0)24 159 579		
Österreich	+43-(0)1 206 091 026		
Polska	00800 441 17 19		
Portugal	+351-21-415 90 16		

© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.
 Apple, Mac, and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
 620-001705.003



Having problems?

English

Troubleshooting

1. Batteries and polarity OK?
2. Power switch on?
3. Receiver plugged in?
4. Range OK (up to 15 meters/50 feet)?
5. Try restarting your computer.

Deutsch

Fehlerbehebung

1. Sind die Batterien funktionstüchtig und richtig eingelegt?
2. Ist das Gerät eingeschaltet?
3. Ist der Empfänger angeschlossen?
4. Ist das Gerät noch innerhalb der Reichweite (bis zu 15 Meter)?
5. Starten Sie den Computer neu.

Français

Dépannage

1. Piles chargées et polarité respectée?
2. Dispositif sous tension?
3. Récepteur branché?
4. Portée correcte (jusqu'à 15 mètres)?
5. Essayez de redémarrer l'ordinateur.

По-русски

Возникли проблемы?

1. Батареи в порядке, установлены с соблюдением полярности?
2. Питание включено?
3. Приемник подключен?
4. Дистанция не превышена (до 15 м)?
5. Перезагрузите компьютер.

Po polsku

Problemy?

1. Czy baterie są naładowane, a ich biegunowość jest prawidłowa?
2. Czy zasilanie jest włączone?
3. Czy odbiornik jest podłączony?
4. Czy zasięg jest odpowiedni (do 15 metrów)?
5. Spróbuj ponownie uruchomić komputer.

Українська

Виникли проблеми?

1. Акумулятор і його полярність встановлено правильно?
2. Живлення ввімкнено?
3. Приймач під'єднано?
4. Діапазон правильний (до 15 метрів)?
5. Перезавантажте комп'ютер.

Magyar

Problémákat tapasztal?

1. Megfelelők az elemek és helyes polaritással vannak behelyezve?
2. Be van kapcsolva az eszköz?
3. Csatlakoztatva van a vevőegység?
4. Megfelelő a távolság? (A hatótávolság legfeljebb 15 méter.)
5. Próbálkozzon a számítógép újraindításával.

Slovenščina

Vyskytlí sa problémy?

1. Sú batérie a polarita v poriadku?
2. Je zariadenie zapnuté?
3. Je prijímač zapojený?
4. Je rozsah v poriadku (najviac 15 metrov)?
5. Skúste reštartovať počítač.

Български

Имате проблеми?

1. Наред ли са батериите и поляритетът им?
2. Включено ли е захранването?
3. Включен ли е приемникът?
4. Наред ли е обхватът (до 15 метра)?
5. Опитайте да рестартирате компютъра.

Română

Aveți probleme?

1. Bateriile funcționează, iar polaritatea este corectă?
2. Alimentarea este pornită?
3. Este introdus receptorul?
4. Vă aflați în limita de distanță (până la cel mult 15 de metri)?
5. Încercați să reporniți computerul.

Hrvatski

Imate problema?

1. Jesu li baterije napunjene i ispravno postavljene?
2. Je li napajanje uključeno?
3. Je li prijammik priključen?
4. Je li raspon u redu (do 15 m)?
5. Pokušajte ponovno pokrenuti računalno.

Srpski

Imate problema?

1. Da li su baterije i polaritet ispravni?
2. Da li je napajanje uključeno?
3. Da li prijammik priključen?
4. Da li je doomet odgovarajući (do 15 metara)?
5. Pokušajte ponovo da pokrenete računar.

Slovenščina

Ali imate težave?

1. Ali so baterije polne in pravilno nameščene?
2. Ali je vklopljeno napajanje?
3. Ali je priključen sprejemnik?
4. Ali je vse v redu z dosegom (do 15 metrov)?
5. Znova zaženite računalnik.

Eesti

Teil on probleeme?

1. Kas patareid ja nende paigaldus on korras?
2. Toide on sisse lülitatud?
3. Vastuvõtja on ühendatud?
4. Vahemik õige (kuni 15 meetrit)?
5. Proovige arvuti taaskäivitamist.

Latviski

Vai ir radušās problēmas?

1. Vai baterijas ir ievietotas pareizi?
2. Vai ierīce ir ieslēgta?
3. Vai uztvērējs ir pievienots?
4. Vai nav pārsniegts diapazons (lidz 15 metriem)?
5. Mēģiniet restartēt datoru.

Lietuvių

Turite problemų?

1. Ar baterijos tinkamas naudoti, o poliškumas tinkamas?
2. Ali je vklopljeno napajanje?
3. Ali je priključen sprejemnik?
4. Ar tinkamas atstumas (iki 15 metru)?
5. Znova zaženite računalnik.

Italiano

Problemi?

1. Le batterie e la polarità sono corrette?
2. Il dispositivo è acceso?
3. Il ricevitore è collegato?
4. Il raggio d'azione è appropriato (fino a 15 metri)?
5. Provare a riavviare il computer.

Česká verze

Máte potíže?

1. Jsou baterie a polarita v pořádku?
2. Je zapnuto napájení?
3. Je připojen přijímač?
4. Je dosah v pořádku (až 15 metrů)?
5. Restartujte počítač.

Class 2 Laser Product IEC/EN 60825-1 ED 2-2007



* This point aperture can produce CLASS 2 laser energy

LASER RADIATION: DO NOT STARE INTO BEAM. CLASS 2 LASER PRODUCT.

VORSICHT! LASERSTRAHLUNG: BLICKEN SIE NICHT DIREKT IN DEN LASERSTRAHL. LASERGERÄT DER KLASSE 2.

RAYONNEMENT LASER: NE FIXEZ PAS LE RAYON DES YEUX. PRODUIT LASER DE CATEGORIE 2.

LASERNE VÝROBŇOVANANIE: NE DÝVAJTE SA NA PROMIEN LASERNA PRODUKTU KLASY 2.

LASERNE VÝROBŇOVANANIE: NE DÝVAJTE SA NA PROMIEN LASERNA PRODUKTU KLASY 2.

ATTENTION: l'utilisation de commandes et réglages ou l'emploi de procédures autres que celles spécifiées dans le cadre du présent document risque de provoquer une exposition à des radiations. N'exposez pas le produit à des liquides, à la chaleur ou à l'humidité. Ce dispositif optique ne nécessite aucun entretien. Ce dispositif est un produit commercial dont la température de fonctionnement est comprise entre 0°C et 40°C. Pour utilisation avec le modèle de récepteur C-U0005 uniquement. * L'ouverture à cet endroit peut produire une énergie laser de classe 2.

По-русски

Международные стандарты и безопасность.

Этот лазерный продукт Logitech класса 2 соответствует стандарту IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Соответствует требованиям 21 CFR 1040.10 и 1040.11, с учетом исключений, упомянутых в Laser Notice No. 50 от 24 июня 2007. Максимальная выходная мощность — менее 1 мВт. Длина волны эмиссии — 640-660 нм. ОСТОРОЖНО! Выполнение процедур, а также использование элементов управления и вариантов настройки, отличных от описанных в данном документе, может привести к возникновению опасного излучения. Не нагревайте изделие; не допускайте попадания на него жидкости. Нельзя помещать его в сырое помещение. Данное оптическое устройство не содержит обслуживаемых компонентов. Данное устройство соответствует стандартам для коммерческих изделий для работы в температурном диапазоне от 0° C до 40° C. Для использования только с моделью приемника C-U0005. * Это выходное отверстие может быть источником лазерного излучения КЛАССА 2.

Po polsku

Standardy międzynarodowe i zagadnienia bezpieczeństwa.

Ten produkt firmy Logitech z laserem klasy 2 jest zgodny z przepisami IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Wyhjuje wymagania 21 CFR 1040.10 i 1040.11, z wyjątkiem odstępstw, o których mowa w dokumencie „Laser Notice No. 50” z dnia 24 czerwca 2007. Maksymalna moc wyjściowa poniżej 1 mW. Długość fali: 640-660 nm. OSTRZEŻENIE: Użycie sterowników, przewodzenie regulacji i stosowanie procedur innych niż tu określone może narazić użytkownika na ryzyko nadmiernego światlenia. Nie zamuraj urządzeń w żadnych płynach ani nie wystawiaj go na działanie ciepła lub wilgoci. To optyczne urządzenie nie ma żadnych naprawialnych części. Urządzenie to przystosowane jest do pracy w temperaturze od 0°C do 40°C. Do użytku tylko z modelem odbiornika C-U0005. * Ten punkt może emitować energię laserową klasy 2.

Українська

Міжнародні стандарти та безпека.

Цей лазерний виріб Logitech класу 2 відповідає стандартам IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Відповідає вимогам 21 CFR 1040.10 та 1040.11, з винятком відхилень відповідно до положення щодо використання лазерних продуктів 50

від 24 червня 2007 року. Максимальна вихідна потужність < 1 мВт. Випромінювана довжина хвилі — 640-660 нм. УВАГА! Використання засобів контролю, регулювання чи виконання процедур, що відрізняються від зазначених вище, може призвести до небезпечного радіоактивного випромінювання. Уникайте заурнення пристрою в рідину, а також впливу на нього високих температур або вологи. Цей оптичний пристрій не має компонентів, що підлягають обслуговуванню. Цей пристрій відноситься до комерційної продукції, що може працювати при температурі 0–40° C. Для використання тільки з моделлю приймача C-U0005. * Ця точкова апертура може виробляти енергію лазерного випромінювання КЛАСУ 2.

Magyar

Nemzetközi szabványok és biztonsági előírások

Ez a kettős osztályú Logitech lézertermék megfelel az IEC/EN 60825-1 ED 2-2007 szabvány előírásainak. Az eszköz megfelel a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 amerikai szabványnak, kivéve a lézerszökőkörre vonatkozó 50. számú utasítás (2007. június 24.) értelmében való eltéréseket. Kibocsátott hullámhossz: 640-660 nm. VIGYÁZAT: Az itt ismertetettktől eltérő vezérlők és módosítások alkalmazása sugárzási veszélyt idézhet elő. A termék nem merítse folyadékba, illetve óvja a túlzott hőttől és páratartalomtól. Ez az optikai eszköz nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket. Az eszköz megfelel működése 0°C és 40°C közötti garanciát. Csak a C-U0005 típusú vevőegységgel való használatra. * A kimeneti nyílás lézertenergia-kibocsátása a 2-es osztályba sorolható.

Slovenščina

Mednarodne standarde i bezpečnost.

Tento laserový produkt třídy 2 od společnosti Logitech vyhovoje standardu IEC/EN 60825-1, vyd. 2-2007. Vyhovoje standardom 21 CFR 1040.10 a 1040.11, okrem odchýlok podľa normy Laser Notice No. 50 z 24. júna 2007. Maximálny výstupný výkon je menší ako 1 mWatt. Vysielaná vlnová dĺžka je 640-660 nm. VÝSTRAHA: Používanie ovládacích prvkov alebo úprava výkonu podľa postupov, ktoré nie sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie nebezpečnému žiareniu. Produkt neponárajte do žiadnej kvapaliny a nevystavujte ho teplu ani vlhkosti. Toto optické zariadenie neobsahuje žiadne súčasti, ktoré by bolo možné podrobiť servisnému zásahu. Toto zariadenie je komerčným produktom určeným na prevádzku pri teplote od 0°C do 40°C. Určené len na používanie s modelom prijímača C-U0005. * Štrbina, ktorá slúži na ukazovanie, môže vyžarovať laserovú energiu TRIEDY 2.

Български

Международни стандарти и безопасност.

Този лазерен продукт от клас 2 на Logitech съответства на IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Отговаря на 21 CFR 1040.10 и 1040.11, с изключение на отклоненията съгласно Бележка относно лазерни № 50 с дата 24 юни 2007 г. Максимальна изходна мощност < 1 mW. Дължина на

излъчваната вълна 640-660 nm. ВНИМАНИЕ: Използването на органи за управление, настройки или изпълнение на процедурите, различаващи се от указаните тук, може да доведе до излагане на опасно излъчване. Не потапяйте в течности и не излагайте на топлина или влага. Това оптично устройство не съдържа части, които подлежат на ремонт. Това устройство е категоризирано като търговски продукт за работа при температура от 0° C до 40° C. За използване само с приемник модел C-U0005. * Този точков отвор може да излъчва лазерна енергия от КЛАС 2.

Română

Standarde internaționale și siguranță.

Acest produs laser Clasa 2 de la Logitech respectă standardul IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Vyhovoje standardom 21 CFR 1040.10 a 1040.11, okrem odchýlok podľa normy Laser Notice No. 50 z 24. júna 2007. Maximálny výstupný výkon je menší ako 1 mWatt. Vysielaná vlnová dĺžka je 640-660nm. VÝSTRAHA: Používanie ovládacích prvkov alebo úprava výkonu podľa postupov, ktoré nie sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie nebezpečnému žiareniu. Produkt neponárajte do žiadnej kvapaliny a nevystavujte ho teplu ani vlhkosti. Toto optické zariadenie neobsahuje žiadne súčasti, ktoré by bolo možné podrobiť servisnému zásahu. Toto zariadenie je komerčným produktom určeným na prevádzku pri teplote od 0°C do 40°C. Numai pentru utilizarea cu modelul de receptor C-U0005. * Acest punct de deschidere poate produce energie laser Clasa 2.

Hrvatski

Međunarodni standardi i sigurnost.

Logitechov laserski proizvod klase 2 odgovara međunarodnoj normi IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Usklađen s propisima 21 CFR 1040.10 i 1040.11, osim odstupanja opisanih u deklaraciji za lasere br. 50 od 24. lipnja 2007. godine. Maksimalna izlazna snaga < 1 mW. Emitirana valna dužina 640-660 nm. OPREZ: korištenje funkcijskih tipki, prilagodba ili izmještanje postupaka na način koji se razlikuju od ovdje navedenih može dovesti do izlaganja opasnom zračenju. Ne uranjajte proizvod ni u kakvu tekućinu i nemojte ga izlagati vrućini ili vlazi. Ovaj optički uređaj nema dijelova koje možete servisirati. Ovaj je uređaj odobren kao komercijalni proizvod za rad pri temperaturama od 0°C do 40°C. Za upotrebu samo uz model prijammika C-U0005. * Ovaj otvor može proizvesti lasersku energiju klase 2.

Srpski

Međunarodni standardi i bezbednost.

Ovaj Logitech laserski proizvod klase 2 usaglašen je sa standardom IEC/EN 60825-1 ED 2-007. Usaglašen je sa standardima 21 CFR 1040.10 i 1040.11, osim u slučaju devijacija u skladu sa obavještenjem o laserskim uređajima br. 50, od 24. juna 2007. Maksimalna izlazna snaga < 1 mWatt. Emitovana talasna dužina 640-660 nm. PAŽNJA: Korišćenje kontrola, podešavanje ili izvršavanje procedura koje nisu navedene u ovom dokumentu mogu

dovesti do opasnog izlaganja zračenju. Nemojte potapati proizvod u tečnost niti ga izlagati toploti ili vlazi. Ovaj optički uređaj nema delova koji se servisiraju. Ovaj uređen je namenjen komercijalnoj upotrebi na temperaturama od 0° C do 40° C. Za upotrebu samo sa modelom prijammika C-U0005.* Otvor lasera može da proizvede energiju lasera KLASA 2.

Slovenščina

Mednarodni standardi in varnost

Ta Logitechov laserski izdelek razreda 2 je v skladu s standardom IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. V skladu s standardoma 21 CFR 1040.10 in 1040.11, z izjemo odstopanj po obvestilu Laser Notice št. 50 z dne 24. junija 2007. Največja izhodna moč < 1 mWatt. Valovna dolžina oddajanja 640-660 nm. OPOZORILO: Z uporabo nastavitev ali prilagoditev oziroma postopkov, razeno tistih, določenih tukaj, se lahko izpostavite škodljivemu sevanju. Izdelka ne polagajte v nobeno tekočino in ga ne izpostavljajte vročini ali vlagi. V tej optični napravi ni delov, ki bi jih bilo mogoče popraviti. Ta naprava je komercialni izdelek, ki se lahko uporablja pri temperaturah od 0° C do 40° C. Za uporabo le z modelom sprejemnika C-U0005.* V tej odprtini za točkovni laser se lahko ustvari laserska energija RAZREDA 2.

Eesti

Rahvusvahelised standardid ja ohutus.

Käesolev Logitechi 2. klassi lasertoodete vastab standardile IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Vastab standardile 21 CFR 1040.10 ja 1040.11, v.a punktides, mis vastavad lasertoodete teatisel nr 50, mis pärineb 24. juunist 2007. Maksimaalne väljunditoid < 1 mW. Väljanditav lainepikkus 640-660 nm. HOIATUS! Käesolevas dokumendis mittemaintitud juhtseadiste, reguleerimiste või toimingute kasutamine võib lõppeda ohtliku kiirgusega. Ärge kastke toodet ühegi vedeliku sisse ega jätke seda kuuma või niiske kätte. Sellel optilisel seadmel ei ole kasutatava pooli hooldatavaid osi. Seade on klassifitseeritud komertstooteks, mis töötab temperatuuril 0°C kuni 40°C. Kasutamiseks vaid vastuvõtja mudeliga C-U0005.* See ava võib väljastada 2. KLASSI laserenergiat.

Latviski

Sarptautiskie standarti un drošiba.

Šis Logitech 2. klases lāzerprodukts atbilst standartam IEC/EN 60825-1 ED 2-2007. Atbilst 21 CFR 1040.10 un 1040.11 noteikumiem, izņemot norīzes, kas saistītas ar 640-660 nm. UZMANĪBU! Vēicot vadību vai pielāgojumus vai izpildot darbības, kas šeit nav norādītas, var izraisīt bīstamu starojumu. Nemerķiet ierīci šķidrūnā un nepakļaujiet to karstuma vai mitruma iedarbībai. Šai optiskajai ierīcei nav maināmu detaļu. Šī ierīce ir novērtēta kā komerciāls produkts izmantošanai temperatūrā no 0°C līdz 40°C. Lietot tikai kopā ar uztvērēja modeli C-U0005. * Caur šo punktvēda atveri var tikt izstarota 2. klases lāzera enerģija.

LASERIO SPINDULIUOTĖ: NEŽIRUOKITE ĮSPINDULI 2 KLASĖS LAZERINIS PRODUKTAS.

LASERSKO SEVANJE: NE UPIRAJTE POGLEDA V ŽAREK. LASERSKI IZDELEK RAZREDA 2

RADIAZIONI LASER. NON GUARDARE DIRETTAMENTE VERSO IL RAGGIO LASER. PRODOTTO LASER CLASSE 2.

LASERKIRGUS. ÄRGE VADAKE VALGUSKIIRDE. 2. KLASSI LASERTOODETE.

LASEROVÉ ŽÁŘENÍ: NEDÍVEJTE SE DO LASEROVÉHO PÁRSKLU LASEROVÝ PRODUKT 2. TŘIDY.

LASERSTAROJUMS. NESAKIETIES CIESI LAZERA STARĀ. 2. KLASĒS LAZERPRODUKTS.

McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

Наш сайт McGrp.Ru при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находят ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.